

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1997

Julkaistu Helsingissä 14 päivänä toukokuuta 1997

N:o 404—410

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
404	Laki kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain muuttamisesta .....	1179
405	Asetus maatilatalouden kehittämisrahastosta annetun asetuksen muuttamisesta .....	1182
406	Valtioneuvoston päätös kasvinviljelyn kansallisesta tuesta vuodelta 1997 .....	1183
407	Valtioneuvoston päätös hedelmän- ja vihannestuottajaorganisaatioiden ja niiden liittojen hyväksymisestä .....	1187
408	Valtioneuvoston päätös maatalousyrittäjien opintorahasta .....	1190
409	Valtioneuvoston päätös Raha-automaattiyhdistyksen tuotosta myönnettävistä avustuksista annetun valtioneuvoston päätöksen 9 ja 10 §:n muuttamisesta .....	1193
410	Sisäasiainministeriön päätös kuntajaon muuttamisesta Janakkalan ja Lopen kuntien välillä ...	1194

## N:o 404

### Laki

#### kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*kumotaan* 30 päivänä huhtikuuta 1964 annetun kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain (202/1964) 4 §:n 3 momentti,

*muutetaan* 1 §:n 4 momentti, 4 §:n 2 momentti, 5 §:n 2 ja 5 momentti, 6 a §:n 2 momentti, 6 b §:n 2 momentti, 7 §:n 2 momentti, 8 §:n 5 momentti, 8 a §, 10 a §:n 2 momentti ja 19 b §,

sellaisina kuin niistä ovat 1 §:n 4 momentti laissa 488/1996, 6 a §:n 2 momentti laissa 260/1987, 6 b §:n 2 momentti laissa 958/1993, 8 §:n 5 momentti ja 10 a §:n 2 momentti laissa 1191/1994, 8 a § laissa 1261/1991 ja 19 b § laissa 675/1970, sekä

*lisätään* 1 §:ään, sellaisena kuin se on osaksi mainitussa laissa 488/1996 sekä laeissa 982/1992 ja 1366/1992, uusi 5 momentti, jolloin nykyinen 5—7 momentti siirtyvät 6—8 momentiksi, ja 12 §:ään, sellaisena kuin se on laissa 1324/1994, uusi 3 momentti seuraavasti:

#### 1 §

Tätä lakia sovelletaan myös eläkelaitoksen ja Kuntien takauskeskuksen viranhaltijaan ja työntekijään, jolloin eläkelaitoksesta ja Kuntien takauskeskuksesta on soveltuvin kohdin voimassa, mitä jäsenyhteisöstä säädetään, sekä sellaisen yhdistyksen työntekijään, jossa on jäsenenä yksinomaan kuntia, kuntayhtymiä ja niiden muodostamia yhdistyksiä ja

joka eläkelaitoksen ohjesäännössä määrätyllä tavalla on liittynyt eläkelaitoksen jäsenyhteisöksi. Tätä lakia sovelletaan niin ikään sellaisten osakeyhtiöiden työntekijöihin, joiden kaikki osakkeet ovat kuntien, kuntayhtymien taikka eläkelaitoksen jäsenyhteisöiksi liittyneiden yhdistysten tai sellaisten osakeyhtiöiden omistuksessa, joiden osakkeita osakeyhtiön yhtiöjärjestyksen mukaan saadaan luovuttaa vain kunnille, kuntayhtymille

HE 21/1997  
StVM 8/1997  
EV 40/1997

tai tässä momentissa tarkoitetuille jäsenyhteisöille ja jotka ovat eläkelaitoksen ohjesäännössä määrättyllä tavalla liittyneet eläkelaitoksen jäsenyhteisöiksi.

Sen estämättä, mitä 4 momentissa säädetään, tätä lakia sovelletaan myös sellaisen ammatillista oppilaitosta ja ammattikorkeakoulua ylläpitävän osakeyhtiön työntekijään, jonka osakkeista vähintään 90 prosenttia on kuntien, kuntayhtymien tai 4 momentissa säädetyin tavoin eläkelaitoksen jäsenyhteisöiksi liittyneiden yhdistysten omistuksessa, jonka kaikista osakkeista osakeyhtiön yhtiöjärjestyksen mukaan saadaan luovuttaa enintään 10 prosenttia muille kuin kunnille, kuntayhtymille tai eläkelaitoksen jäsenyhteisöiksi liittyneille yhdistyksille ja joka on eläkelaitoksen ohjesäännössä määrättyllä tavalla liittynyt eläkelaitoksen jäsenyhteisöksi.

#### 4 §

Valtuuskunnassa on vähintään 15 ja enintään 30 jäsentä sekä jokaisella heistä henkilökohtainen varajäsen, jotka kaikki sisäasiainministeriö määrää neljäksi kalenterivuodeksi kerrallaan. Vähintään kolme jäsentä ja yhtä monta varajäsentä määrätään kunnallisen pääsopimuksen 3 §:ssä tarkoitettujen pääsopijajärjestöjen ehdottamista henkilöistä. Muut jäsenet ja varajäsenet määrätään Suomen Kuntaliitto ry:n ehdottamista henkilöistä siten, että kunnat ja kuntayhtymät sekä maan eri osat saavat valtuuskunnassa tasapuolisen edustuksen. Näitä jäseniä ja varajäseniä määrättäessä noudatetaan muutenkin suhteellisuusperiaatetta mahdollisuuksien mukaan.

#### 5 §

Hallituksessa on vähintään kuusi varsinaista jäsentä ja heille valittavat varajäsenet sekä kuusi lisäjäsentä, jotka osallistuvat eläkettä koskevien asioiden käsittelemiseen siten kuin eläkelaitoksen ohjesäännössä määrätään. Lisäjäsenistä kolme valitaan kunnallisen pääsopimuksen 3 §:ssä tarkoitettujen pääsopijajärjestöjen ehdottamista henkilöistä. Muista lisäjäsenistä yhden tulee olla oikeustieteen kandidaatin tai vastaavan aikaisemman tutkinnon suorittanut ja perehtynyt virkamies- ja työoikeuteen, yhden perehtynyt vakuutustoimintaan ja yhden lääkäri. Jokaiselle lisäjäsenelle valitaan henkilökohtainen

varajäsen, josta on voimassa, mitä edellä säädetään lisäjäsenistä.

Hallituksen apuna on eläkelaitoksen toimisto. Toimiston viranhaltijoihin sovelletaan kunnallisen viranhaltijan palvelussuhdeturvasta annettua lakia (484/1996).

#### 6 a §

Eläkevastuurahaston varoja sijoitettaessa on huolehdittava sijoitusten varmuudesta, tuotosta ja rahaksi muutettavuudesta sekä hajauttamisesta. Varojen sijoittamisesta päättää hallitus, joka voi ohjesäännössä määrättyllä tavalla siirtää päätösvaltaansa toimistolle.

#### 6 b §

Eläkelaitoksen hallitus kutsuu toimikaudelleen sijoitusneuvottelukuntaan kymmenen jäsentä ja jokaiselle henkilökohtaisen varajäsenen. Jäsenistä kahden tulee edustaa valtiovarainministeriötä, yhden sisäasiainministeriötä, yhden kauppa- ja teollisuusministeriötä ja kahden kunnallisen pääsopimuksen 3 §:ssä tarkoitettuja pääsopijajärjestöjä.

#### 7 §

Eläkelautakunnassa on puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja, joiden tulee olla oikeustieteen kandidaatin tutkinnon tai vastaavan aikaisemman tutkinnon suorittaneita ja perehtyneitä virkamies- ja työoikeuteen, ja yhdeksän muuta jäsentä. Jäsenistä yhden tulee olla lääkäri ja yhden perehtynyt vakuutustoimintaan. Muista jäsenistä kolme määrätään Suomen Kuntaliitto ry:n ja kolme kunnallisen pääsopimuksen 3 §:ssä tarkoitettujen pääsopijajärjestöjen ehdottamista henkilöistä. Jokaisella jäsenellä on henkilökohtainen varajäsen, josta on voimassa, mitä jäsenestä säädetään.

#### 8 §

Muutoksenhausta on muuten voimassa, mitä hallintolainkäyttölaissa (586/1996) säädetään.

#### 8 a §

Päätökseen, joka koskee oikeutta kuntoutukseen, harkinnanvaraiseen kuntoutusrahaan

tai kuntoutusavustukseen taikka korvaukseen kuntoutuksen aiheuttamista välttämättömistä ja tarpeellisista kustannuksista ei saa hakea muutosta valittamalla.

10 a §

Maallikkojäsenet ja heidän varajäsenensä määrää valtioneuvosto oikeusministeriön esityksestä kolmeksi vuodeksi kerrallaan. Työnantajajäsenet ja heidän varajäsenensä määrätään Kunnallisen työmarkkinalaitoksen sekä palkansaajajäsenet ja heidän varajäsenensä kunnallisen pääsopimuksen 3 §:ssä tarkoitettujen pääsopijajärjestöjen ehdotuksesta. Ehdotusten tulee sisältää kaksi kertaa niin monta ehdokasta kuin jäseniksi ja varajäseniksi tarvitaan.

12 §

Eläkelaitoksen on ulosottoa varten asianomaisen viranomaisen pyynnöstä ilmoitettava maksamansa eläkkeen määrä sekä tiedossaan olevat muut laitokset, jotka maksavat eläkkeensaajalle toimeentuloetuuksia.

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

19 b §

Kunnallisilla viranhaltijoilla ja työntekijöillä on oikeus kunnallisen pääsopimuksen 3 §:ssä tarkoitettujen pääsopijajärjestöjen välityksellä neuvotella eläketurvaa koskevista asioista kunnallisen eläkelaitoksen kanssa. Neuvottelumenettelystä on soveltuvin osin voimassa, mitä siitä säädetään kunnan viranhaltijain neuvotteluoikeudesta annetussa laissa (389/1944).

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1997.

Jos osakeyhtiö, joka ei ole ennen tämän lain voimaantuloa voinut liittyä kunnallisen eläkelaitoksen jäsenyhteisöksi, kahden kuukauden kuluessa lain voimaantulosta liittyy eläkelaitoksen jäsenyhteisöksi, tällaisen osakeyhtiön palvelukseen kunnan tai kuntayhtymän tai muun kunnallisen eläkelaitoksen jäsenyhteisön palveluksesta siirtyneen työntekijän palvelussuhteen katsotaan jatkuneen kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain muuttamisesta annetun lain voimaantulosäännöksen muuttamisesta annetussa laissa (349/1994) tarkoitetuin tavoin yhdenjaksoisesti.

Ministeri *Jouni Backman*

N:o 405

**Asetus****maatilatalouden kehittämisrahastosta annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministerin esittelystä  
*muutetaan* 29 päivänä joulukuuta 1995 annetun maatilatalouden kehittämisrahastosta annetun asetuksen (1754/1995) 2 §:n 4 momentti ja 3 §:n 1 momentti sekä  
*lisätään* 5 §:ään uusi 1 momentti, jolloin nykyinen 1 momentti siirtyy 2 momentiksi, seuraavasti:

## 2 §

-----  
 Maa- ja metsätalousministeriö vahvistaa johtokunnan jäsenten, asiantuntijoiden, sihteerin ja tilintarkastajien palkkiot. Nämä sekä muut johtokunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset suoritetaan maatilatalouden kehittämisrahaston varoista.

## 3 §

-----  
 Johtokunta on päätösvaltainen, kun kokouksen puheenjohtaja ja vähintään neljä muuta jäsentä on läsnä. Johtokunta kokoontuu puheenjohtajan tai varapuheenjohtajan kutsusta.

-----

## 5 §

Tarkemmat määräykset rahaston taloudenpidosta annetaan rahaston taloussäännössä, jonka vahvistaa maa- ja metsätalousministeriö

-----

-----  
 Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä toukokuuta 1997.

Tämän asetuksen 2 §:n 4 momenttia sovelletaan vuoden 1996 lopussa päättyneeseen tilikauteen.

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

**Tasavallan Presidentti****MARTTI AHTISAARI**Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

N:o 406

**Valtioneuvoston päätös****kasvinviljelyn kansallisesta tuesta vuodelta 1997**

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Valtioneuvosto on maa- ja metsätalousministeriön esittelystä päättänyt maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista 30 päivänä marraskuuta 1994 annetun lain (1059/1994) 3 §:n 1 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 1343/1996:

## 1 §

*Soveltamisala*

Maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista annetun lain (1059/1994) 7 §:n 1 momentissa tarkoitettuna kansallisena erityistukena maksetaan maa- ja puutarhataloustuottajille vuodelta 1997 pinta-alaperusteista kasvinviljelyn kansallista tukea siten kuin tässä päätöksessä määrätään. Tuet maksetaan näihin tarkoituksiin valtion talousarviossa osoitettujen määrärahojen rajoissa.

## 2 §

*Puolisot*

Tässä päätöksessä tarkoitetaan puolisoilla aviopuolisoita ja avioliitonomaisissa olosuhteissa eläviä, tuloverolain (1535/1992) 7 §:n 3 momentissa tarkoitettuja henkilöitä.

## 3 §

*Tuen saajat*

Tukea voidaan maksaa:

- 1) yksityiselle viljelijälle;
- 2) usealle viljelijälle yhteisesti; sekä
- 3) sellaiselle luonnollisten henkilöiden muodostamalle avoimelle yhtiölle, kommandiittiyhtiölle, osuuskunnalle tai osakeyhtiöl-

le, jonka pääasiallisena tarkoituksena on maa- tai puutarhatalouden harjoittaminen.

Edellä 1 momentin 3 kohdassa sanotusta poiketen voidaan 7 §:ssä tarkoitettua tukea avomaan vihannesten ja omenien viljelyn osalta maksaa myös sellaiselle yhteisölle, jonka osakkaina tai jäseninä on muita kuin luonnollisia henkilöitä, tai säätiölle.

Tukea voidaan maksaa myös maa- tai puutarhataloutta harjoittavalle maatalousoppilaitokselle tai tutkimuslaitokselle sekä keinosiemennystoimintaa harjoittavalle yhteisölle. Jos maa- ja metsätalousministeriö erityisistä syistä myöntää siihen luvan, tukea voidaan maksaa myös muulle yhteisölle. Maa- ja metsätalousministeriö voi myöntää luvan tuen maksamiseen vain tuotannolle, jota tuen hakija on harjoittanut ennen vuotta 1995. Luvan myöntämisen edellytyksenä on, että tuotantoon liittyvät ympäristökysymykset on järjestetty maa- ja metsätalousministeriön hyväksymällä tavalla. Lupa on haettava maa- ja metsätalousministeriöltä kirjallisesti viimeistään 30 päivänä toukokuuta 1997.

## 4 §

*Tuen saamisen edellytykset*

Tukea voidaan maksaa viljelijälle, joka asuu vakinaisesti Suomessa. Suomessa asuvaksi katsotaan myös yhteisö ja säätiö, jonka kotipaikka on Suomessa.

Tuen maksamisen edellytyksenä on, että tuen saaja hallitsee toukokuun 30 päivänä 1997 omistajana, vuokramiehenä taikka porotilalain (590/1969) mukaiseen hallintasopimukseen, testamenttiin tai muuhun saantokirjaan perustuvan käyttöoikeuden nojalla maa- tai puutarhatalouden harjoittamiseen vuonna 1997 käytettävää peltoa. Viljelyksessä olevaa peltoa on oltava vähintään kolme hehtaaria. Avomaan vihannesten ja omenien viljelyn osalta tukea voidaan kuitenkin maksaa, jos viljelyksessä oleva peltoala on vähintään puoli hehtaaria.

Tuen maksamisen edellytyksenä 3 §:n 1 momentissa tarkoitetuille tuen saajille on, että viljelijä on 31 päivänä joulukuuta 1996 alle 65-vuotias tai, että hänen puolisonsa on tuolloin alle 65-vuotias. Edellä 3 §:n 1 momentin 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa edellytyksenä on, ettei kukaan viljelijöistä, osakkaista, yhtiömiehistä tai jäsenistä ole täyttänyt 65 vuotta ennen vuoden 1997 alkua, tai että vähintään yksi heistä asuu tilalla tai sen hoidon kannalta sopivalla etäisyydellä siitä ja täyttää ikää koskevan edellytyksen.

Tuen maksamisen edellytyksenä 3 §:n 1 momentin 2 ja 3 kohdassa tarkoitetuille tuen saajille on, että viljelijät, avoimen yhtiön yhtiömiehet, kommandiittiyhtiön vastuunalaiset yhtiömiehet tai osuuskunnan jäsenet itse työhön osallistuen harjoittavat maa- tai puutarhataloutta ja että osakeyhtiön osalta yli puolet sen äänivallasta on suoraan tai omistamiensa yhtiöiden kautta sellaisten henkilöiden omistuksessa, jotka itse työhön osallistuen harjoittavat maa- tai puutarhataloutta.

### 5 §

#### *Aluejako*

Tuki maksetaan tämän päätöksen liitteenä olevan aluejaon mukaisena. Maa- ja metsätalousministeriö määrittelee kuntien ne osat, jotka katsotaan saaristoksi.

### 6 §

#### *Ympäristötuen ehdot*

Tässä päätöksessä tarkoitettua tukea voidaan maksaa viljelijälle, joka noudattaa ympäristönsuojelun ja maaseutu ympäristön hoidon vaatimusten kanssa sopuisuudesta

maalouden tuotantomenetelmistä annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2078/92 tarkoitettuja Suomessa noudatettavien ympäristöohjelmien mukaisia ympäristötuen perustuen ehtoja ja joka on antanut ympäristötuen perustukea koskevan sitoumuksen vuonna 1995, 1996 tai 1997 taikka joka antaa yksivuotisen sitoumuksen vastaavien ehtojen noudattamisesta vuonna 1997.

### 7 §

#### *Tuen määrä*

Tässä päätöksessä tarkoitettua tukea maksetaan vuoden 1997 kasvukauden ajan tuotantoon käytetystä pellostä seuraavasti (mk/ha):

Tukialue	Alueiden		
	A ja B saaristo sekä Ahvenanmaa	Muu A-alue	Muu B-alue
vehnä ja ruis ...	260	260	200
muut EU-pelto- kasvien tukeen oikeutetut kasvit lukuun ottamatta kesantoa .....	110	110	70
tärkkelysperuna .	135	135	135
sokerijuurikas ..	270	270	270
avomaan vihan- nekset .....	450	900	450
omenat .....	205	205	205
nurmi .....	330	330	330

Edellä 1 momentissa tarkoitettua nurmen perusteella maksettavaa tukea voidaan maksaa niille tiloille, jotka ovat hakeneet siirtymäkauden emolehmätukea ja joille on vahvistettu emolehmäpalkkiokiintiö. Tukea voidaan maksaa enintään tilan emolehmiä vastaavalle määrälle tukikelpoisia nurmihehtaareita, kuitenkin enintään tuottajalle vahvistettua emolehmäpalkkiokiintiötä vastaavalle nurmihehtaarimäärälle. Tukikelpoisella nurmella tarkoitetaan maatalouden ympäristötuen perustuessa määriteltäviä tukikelpoista nurmea.

Tukea voidaan maksaa vain tuotantoalasta, jota viljellään vähintään paikkakunnalla tavanomaisen viljelytason mukaisesti. Maa- ja metsätalousministeriö voi antaa tarkempia määräyksiä hyväksyttävästä viljelytavasta.

## 8 §

*Menettelysäännökset*

Tässä päätöksessä tarkoitettuja tukia haetaan kirjallisesti sen kunnan maaseutuelinkeinoviranomaiselta, jonka alueella maatalon talouskeskus sijaitsee, viimeistään 30 päivänä toukokuuta 1997.

## 9 §

*Tukien alentaminen*

Tässä päätöksessä tarkoitettua tukea voidaan alentaa, jos:

- 1) hakija on ilmoittanut hakemuksessa virheellisiä tai puutteellisia tietoja;
- 2) tuen saamiseksi jollekin olosuhteelle tai toimenpiteelle on annettu sellainen muoto, joka ei vastaa asian varsinaista luonnetta tai tarkoitusta;
- 3) hakija ei ole täyttänyt 6 §:ssä tarkoitettuja ehtoja; tai

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

4) tukea koskeva hakemus on saapunut viranomaiselle myöhässä.

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tarkemmat määräykset tuen alentamisperusteista.

## 10 §

*Tarkemmat määräykset*

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tarvittaessa tarkempia määräyksiä tuen valvonnassa noudatettavasta menettelystä, edellä 6 §:ssä tarkoitetuista yksityiskohtaisista tukiperusteista sekä muusta tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

## 11 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 14 päivänä toukokuuta 1997.

Vanhempi hallitussihteeri Esko Laurila

**ALUEJAKO****Alueiden A ja B saaristo, Ahvenanmaan saaristoa lukuun ottamatta**

Houtskari, Iniö, Korppoo, Nauvo ja Velkua sekä saaristo-osat seuraavista ulko- ja sisäsaaristokunnista: Anjalankoski, Askainen, Dragsfjärd, Halikko, Hartola, Hauho, Inkoo, Joutseno, Jämijärvi, Jämsä, Kaarina, Kangasala, Kotka, Kuhmoinen, Kustavi, Kuusankoski, Lemu, Längelmäki, Merimasku, Naantali, Padasjoki, Parainen, Pernaja, Piikkiö, Porvoo, Pyhtää, Pälkäne, Rymättylä, Sauvo, Sysmä, Särkisalo, Taivassalo, Tammissaari, Turku, Uusikaupunki, Valkeala, Vehkalahti ja Vehmaa.

**Ahvenanmaan maakunta****Muu A-alue***Kymen läänistä*

Elimäki ja Kouvola

*Turun ja Porin läänistä*

Alastaro, Aura, Karinainen, Kemiö, Kii-kala, Koski T1, Kuusjoki, Lieto, Loimaa, Loimaan kunta, Marttila, Masku, Mellilä, Mietoinen, Muurla, Oripää lukuun ottamatta alueeseen B kuuluvaa osaa, Paimio, Perniö, Pertteli, Pöytyä, Raisio, Rusko, Salo, Somero, Tarvasjoki ja Västanfjärd sekä saaristo-osia lukuun ottamatta Dragsfjärd, Halikko, Kaarina, Lemu, Naantali, Parainen, Piikkiö, Sauvo, Särkisalo ja Turku

*Uudenmaan läänistä*

Askola, Espoo, Helsinki, Järvenpää, Karjaa, Kauniainen, Kerava, Kirkkonummi, Lapinjärvi, Liljendal, Lohja, Loviisa, Myrskylä, Nurmijärvi, Pohja, Pornainen, Pukkila, Ruotsinpyhtää, Sipoo, Siuntio, Tuusula, Vantaa ja Vihti sekä saaristo-osia lukuun ottamatta Inkoo, Pernaja ja Porvoo

**Muu B-alue***Turun ja Porin läänistä*

Askainen, Eura, Eurajoki, Harjavalta,

Houtskari, Huittinen, Iniö, Jämijärvi, Kankaanpää, Kiiikoinen, Kisko, Kiukainen, Kodisjoki, Kokemäki, Korppoo, Kullaa, Kustavi, Köyliö, Laitila, Lappi T1, Lavia, Luvia, Merimasku, Mynämäki, Nakkila, Nauvo, Noormarkku, Nousiainen, Pomarkku, Pori, Punkalaidun, Pyhäranta, Rauma, Rymättylä, Suodenniemi, Suomusjärvi, Säskylä, Taivassalo, Ulvila, Uusikaupunki, Vahto, Vammala, Vampula, Vehmaa, Velkua, Yläne ja Äetsä sekä Oripään kunnasta luonnonhaittakorvaukseen oikeutettu osa

*Hämeen läänistä*

Asikkala, Forssa, Hattula, Hauho, Hausjärvi, Hollola, Humppila, Hämeenkoski, Hämeenkyrö, Hämeenlinna, Ikaalinen, Janakkala, Jokioinen, Juupajoki, Kalvola, Kangasala, Kuhmalahti, Kylmäkoski, Kärkölä, Lahti, Lammi, Lempäälä, Loppi, Luopioinen, Längelmäki, Mouhijärvi, Nastola, Nokia, Orivesi, Padasjoki, Pirkkala, Pälkäne, Renko, Riihimäki, Sahalahti, Tammela, Tampere, Toijala, Tuulos, Urjala, Valkeakoski, Vesilahti, Viiala, Viljakkala, Ylöjärvi ja Ypäjä

*Kymen läänistä*

Anjalankoski, Hamina, Iitti, Imatra, Jaala, Joutseno, Kotka, Kuusankoski, Lappeenranta, Lemi, Luumäki, Miehikkälä, Pyhtää, Valkeala, Vehkalahti, Virolahti ja Ylämaa

*Mikkelin läänistä*

Hartola, Heinola, Mäntyharju ja Sysmä

*Keski-Suomen läänistä*

Jämsä ja Kuhmoinen

*Uudenmaan läänistä*

Artjärvi, Hanko, Hyvinkää, Karjalohja, Karkkila, Mäntsälä, Nummi-Pusula, Orimattila, Sammatti ja Tammissaari



N:o 407

**Valtioneuvoston päätös****hedelmän- ja vihannestuottajaorganisaatioiden ja niiden liittojen hyväksymisestä**

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Valtioneuvosto on maa- ja metsätalousministeriön esittelystä päättänyt maa- ja metsätalouden rakennepoliittisista toimenpiteistä 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun lain (1303/1994) 52 §:n 1 momentin nojalla:

1 §

*Soveltamisala*

Tätä päätöstä sovelletaan hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2200/96, jäljempänä markkinajärjestelyasetus, tarkoitettujen tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden liittojen hyväksymiseen. Hedelmäntuottajaorganisaatioilla tarkoitetaan tässä päätöksessä myös marjantuottajaorganisaatioita.

Tämän päätöksen säännöksiä on noudatettava sen lisäksi, mitä säädetään:

1) 1 momentissa mainitussa markkinajärjestelyasetuksessa;

2) neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tuottajaorganisaatioiden hyväksymisen osalta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 412/97, jäljempänä hyväksymisasetus;

3) neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tuottajaryhmittymien esihyväksymisen osalta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 478/97, jäljempänä esihyväksymisasetus;

4) maa- ja metsätalouden rakennepoliittisista toimenpiteistä annetussa laissa (1303/1994).

2 §

*Hyväksymisen edellytykset*

Maa- ja metsätalousministeriö hyväksyy tuottajaorganisaation, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

1) tuottajaorganisaatio täyttää markkinajärjestelyasetuksen 11 artiklassa säädetyt edellytykset;

2) tuottajaorganisaatio täyttää hyväksymisasetuksessa säädetyt edellytykset; ja

3) tuottajaorganisaatio on osakeyhtiö tai osuuskunta.

Maa- ja metsätalousministeriö voi hyväksyä markkinajärjestelyasetuksen 16 artiklan 3 kohdassa tarkoitetuksi tuottajaorganisaatioiden liitoksi sellaisen hyväksytyjen tuottajaorganisaatioiden muodostaman yhteenliittymän, joka on osakeyhtiö, osuuskunta tai rekisteröity yhdistys.

3 §

*Hyväksymisen hakeminen*

Tuottajaorganisaation tai tuottajaorganisaatioiden liiton hyväksymistä haetaan maa- ja metsätalousministeriöltä.

Hyväksymistä haettaessa on noudatettava maa- ja metsätalousministeriön antamia hakuohjeita. Hakemus tehdään maa- ja metsätalousministeriön vahvistaman kaavan mu-

kaiselle lomakkeelle, ja siihen on liitettävä hakuohjeissa mainitut selvitykset.

## 4 §

*Esihyväksyminen*

Markkinajärjestelyasetuksen 14 artiklassa tarkoitettua tuottajaorganisaation esihyväksymistä haetaan maa- ja metsätalousministeriöltä.

Esihyväksymistä haettaessa on noudatettava maa- ja metsätalousministeriön antamia hakuohjeita. Hakemus tehdään maa- ja metsätalousministeriön vahvistaman kaavan mukaiselle lomakkeelle, ja siihen on liitettävä hakuohjeissa mainitut selvitykset.

## 5 §

*Esihyväksymisestä päättäminen*

Maa- ja metsätalousministeriö vahvistaa esihyväksymispäätöksessä tuottajaorganisaation hyväksymissuunnitelman ja määräajan suunnitelman toteuttamiselle.

Maa- ja metsätalousministeriö hyväksyy ilman eri hakemusta esihyväksytyn tuottajaorganisaation 1 momentissa tarkoitetun määräajan jälkeen markkinajärjestelyasetuksen 11 artiklassa tarkoitettuksi tuottajaorganisaatioksi, jos tuottajaorganisaatio täyttää 2 §:n 1 momentissa säädetyt hyväksymisen edellytykset ja esittää siitä hakuohjeissa mainitun selvityksen.

Esihyväksytyllä tuottajaorganisaatiolla on oikeus kirjallisesti hakea maa- ja metsätalousministeriöltä hyväksymistä myös ennen 1 momentissa tarkoitetun määräajan päättymistä, jos tuottajaorganisaatio katsoo täyttävänsä hyväksymisen edellytykset ja esittää siitä tarpeellisen selvityksen.

## 6 §

*Vuoden 1972 markkinajärjestelyasetuksen nojalla tunnustettujen tuottajaorganisaatioiden siirtymäaika ja toimintasuunnitelma*

Maa- ja metsätalousministeriö voi hakeuksesta päättää siirtymäajan myöntämisestä markkinajärjestelyasetuksen 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille hedelmä- ja vihannealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o

1035/72 (vuoden 1972 markkinajärjestelyasetus) nojalla tunnustetuille tuottajaorganisaatiolle, jotta tuottajaorganisaatio voitaisiin hyväksyä voimassa olevan markkinajärjestelyasetuksen 11 artiklan nojalla.

Siirtymäaika haettaessa on noudatettava maa- ja metsätalousministeriön antamia hakuohjeita. Hakemus tehdään maa- ja metsätalousministeriön vahvistaman kaavan mukaiselle lomakkeelle ja siihen on liitettävä hakuohjeissa mainitut selvitykset ja markkinajärjestelyasetuksen 13 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu toimintasuunnitelma.

## 7 §

*Hyväksyminen siirtymäajan jälkeen*

Siirtymäajan jälkeen maa- ja metsätalousministeriö hyväksyy ilman eri hakemusta tuottajaorganisaation markkinajärjestelyasetuksen 11 artiklassa tarkoitettuksi tuottajaorganisaatioksi, jos tuottajaorganisaatio täyttää 2 §:n 1 momentissa säädetyt hyväksymisen edellytykset ja esittää siitä hakuohjeissa mainitun selvityksen.

Siirtymäaika hakeneella tuottajaorganisaatiolla on oikeus kirjallisesti hakea maa- ja metsätalousministeriöltä hyväksymistä myös ennen siirtymäajan päättymistä, jos tuottajaorganisaatio katsoo täyttävänsä hyväksymisen edellytykset ja esittää siitä tarpeellisen selvityksen.

## 8 §

*Valvonta*

Tuottajaorganisaatioiden ja tuottajaorganisaatioiden liittojen 2 §:ssä tarkoitettujen hyväksymisen edellytysten noudattamista sekä 5 §:ssä tarkoitetun hyväksymissuunnitelman ja 6 §:ssä tarkoitetun toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa valvovat maaseutuelinkeinopiirit.

Maa- ja metsätalousministeriö voi peruuttaa tuottajaorganisaation esihyväksymisen taikka tuottajaorganisaation tai liiton hyväksymisen, jos tuottajaorganisaatio tai liitto ei noudata hyväksymisen edellytyksiä taikka jos tuottajaorganisaatio ei toimeenpane hyväksymis- tai toimintasuunnitelmaa.

## 9 §

*Vuosikertomus*

Tämän päätöksen 2 §:n nojalla hyväksytyn tuottajaorganisaation on maa- ja metsätalousministeriön pyynnöstä toimitettava ministeriölle hyväksymisasetuksen 9 artiklassa tarkoitettua vuosikertomusta varten tarvittavat tiedot.

## 10 §

*Tarkemmat määräykset*

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tarkemmat määräykset  
Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

kemmat säännökset tämän päätöksen täytäntöönpanosta.

## 11 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 14 päivänä toukokuuta 1997.

Tällä päätöksellä kumotaan puutarhatuottajien markkinointiorganisaatioiden tunnustamisesta 7 päivänä kesäkuuta 1995 annettu valtioneuvoston päätös (850/1995).

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Maatalousneuvos *Taina Vesanto*

N:o 408

## Valtioneuvoston päätös maatalousyrittäjien opintorahasta

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Valtioneuvosto on 30 marraskuuta 1994 maa- ja puutarhatalouden kansallisista tuista annetun lain (1059/1994) 7 a §:n, sellaisena kuin se on 30 joulukuuta 1996 annetussa laissa (1343/1996), nojalla maa- ja metsätalousministeriön esittelystä päättänyt:

1 §

### *Soveltamisala*

Maatalousyrittäjille voidaan myöntää valtion talousarviossa osoitettavista määrärahoista opintorahaa ammatillisia opintoja varten sen mukaan kuin tässä päätöksessä määrätään.

suoritettavaa perustutkintoa tai tieteellisiä jatko-opintoja varten eikä yleissivistävään koulutukseen taikka sellaiseen koulutukseen, johon hakija saa tukea muualta. Opintorahaa ei myönnetä maatalousyrittäjälle, joka saa opetusta julkisen valvonnan alaisessa oppilaitoksessa kalenterivuositain tai opintovuositain vähintään kahdeksan kuukauden ajan.

2 §

### *Rahoitettavat opinnot*

Opintorahaa voidaan myöntää julkisen valvonnan alaisia tai niitä vastaavia ammatillisia opintoja varten.

Opintojen pitää olla pääsääntöisesti opintokokonaisuuksia, jotka voivat sisältää yhden tai useamman opintojakson. Opintojen pitää olla tilalla harjoitettavaa tai suunnitteilla olevaa uutta toimintaa tukevia. Opintoihin pitää kalenterivuoden aikana kuulua vähintään viisi opintopäivää. Mikäli opintokokonaisuus sisältää etäopintoja, voidaan erityisistä syistä opintorahaa maksaa myös etäopiskelupäivien osalta.

Opintorahaa ei myönnetä korkeakoulussa

3 §

### *Opintorahan saaja*

Opintorahaa voidaan myöntää maatalousyrittäjälle, jolla on velvollisuus ottaa ja joka on ottanut maatalousyrittäjien eläkelain (467/1969) tarkoitetun eläkevakuutuksen sekä sellaiselle maatalousyrittäjälle, jolla ei ole vakuuttamisvelvollisuutta osaeläkkeen saamisen vuoksi.

Erityisistä syistä voidaan opintorahaa myöntää myös maatalousyrittäjien eläkelain 11 §:n nojalla vakuutetulle maatalousyrittäjälle.

Opintorahan saajan tulee olla vähintään 18 ja enintään 60-vuotias.

Opintorahaa ei myönnetä maatalousyrittä-

jälle, joka saa työttömyyspäivärahaa, täyttä työkyvyttömyyseläkettä, yksilöllistä varhaiseläkettä, sukupolvenvaihdoseläkettä, luopumiseläkettä, luopumistukea, maatalousyrittäjien luopumiskorvausta, maatalousyrittäjien tapaturmavakuutuslain (1026/1981) mukaista päivärahaa, työmarkkinatukea, kuntoutusrahalain (611/1991) mukaista kuntoutusrahaa tai sairausvakuutuslain (364/1963) mukaista päivärahaa sairaudesta johtuvan työkyvyttömyyden perusteella taikka muuta näihin verrattavaa julkisista varoista maksettavaa toimeentulotukea.

## 4 §

*Opintorahan määrä*

Opintorahan määrä on 150 markkaa kulta-kin vähintään kuusi oppituntia käsittävältä täydeltä opiskelupäivältä.

Jos koulutukseen osallistuja yöpyy opintojen vuoksi vieraalla paikkakunnalla tai hänen päivittäinen kotimatkinsa ylittää yhteen suuntaan 51 kilometriä, opintorahaa voidaan maksaa enintään 200 markkaa kultakin vähintään kuusi oppituntia käsittävältä opiskelupäivältä.

Jos opintojen laajuus on määritelty opinto- viikkoina tai opinnot sisältävät etäopintoja, voidaan yhdeltä kalenteriviikolta maksaa opintorahaa enintään viideltä opintopäivältä.

Edellä 1 ja 2 momenteissa edellytetyn kuuden oppitunnin vaatimuksen katsotaan täyttyvän, kun opintoviikkoon sisältyy vähintään 30 oppituntia viiden opintopäivän aikana.

Kalenterivuoden aikana suoritetuista opinnoista voidaan hakijaa kohti maksaa enintään 10 000 markkaa.

## 5 §

*Opintorahan hakeminen*

Opintorahaa on haettava kirjallisesti siltä maaseutuelinkeinopiiriltä, jonka alueella hakijan omistaman tai hallitseman maatalon talouskeskus sijaitsee. Hakemus saadaan jättää myös hakijan asuinpaikkakunnan maaseutuelinkeinoviranomaiselle, jonka tulee toimittaa se edellä mainitulle maaseutuelinkeinopiirille.

Opintorahaa on haettava 60 päivän kuluessa koulutuksen päättymisestä. Jos koulutus ajoittuu useammalle kuin yhdelle kalenteri-

vuodelle, tulee opintorahaa hakea kunkin kalenterivuoden aikana suoritettujen opintojen osalta viimeistään kyseistä kalenterivuotta seuraavan helmikuun loppuun mennessä.

## 6 §

*Hakemus*

Hakemus on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön vahvistamalle lomakkeelle. Hakemuksessa on esitettävä selvitys siitä, että hakija täyttää 3 §:ssä määrätyt opintorahan saajaa koskevat ehdot. Hakemuksessa tai sen liitteissä tulee lisäksi antaa selvitys ammatillisten opintojen tarpeellisuudesta, selvitys opinnoista, niiden sisällöstä (kurssiohjelma) ja kestosta sekä oppilaitoksen tai opetuksen muun järjestäjän antama todistus kurssin tai sen opetusjakson suorittamisesta.

## 7 §

*Opintorahan myöntäminen ja maksaminen*

Maaseutuelinkeinopiiri päättää opintorahan myöntämisestä ja maksamisesta maa- ja metsätalousministeriön osoittamista määrärahoista.

## 8 §

*Ennakkotieto*

Maaseutuelinkeinopiiri voi hakemuksesta antaa ennakkotiedon siitä, täyttävätkö suunnitellut opinnot 2 §:ssä määrätyt edellytykset. Ennakkotietoa on haettava kirjallisesti ja siinä on esitettävä soveltuvin osin 6 §:ssä määrätyt tiedot.

Ennakkotietoa on haettava viimeistään 30 päivää ennen opintojen aloittamista. Erityisesti syystä voidaan ennakkotieto antaa myöhästyneenkin hakemuksen perusteella.

Maaseutuelinkeinopiiriin on annettava ennakkotieto ennen opintojen aloittamista.

## 9 §

*Muiden säännösten soveltaminen*

Tuen myöntämisessä, maksamisessa, takaisinperinnässä, oikaisussa ja valvonnassa noudatetaan maaseutuelinkeinojen tukitehtä-

viä hoidettaessa noudatettavasta menettelystä annettua lakia (1336/1992).

## 10 §

*Tarkemmat määräykset*

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tarvittaessa tarkemmat määräykset tämän päätöksen soveltamisesta.

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

## 11 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 14 päivänä toukokuuta 1997.

Tällä päätöksellä kumotaan 23 päivänä tammikuuta 1992 annettu valtioneuvoston päätös maatalousyrittäjien opintorahasta (44/1992).

Ylitarkastaja Tuula Tiukkanen

N:o 409

**Valtioneuvoston päätös****Raha-automaattiyhdistyksen tuotosta myönnettävistä avustuksista annetun valtioneuvoston päätöksen 9 ja 10 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Valtioneuvosto on sosiaali- ja terveysministeriön esittelystä *muuttanut* Raha-automaattiyhdistyksen tuotosta myönnettävistä avustuksista 11 päivänä helmikuuta 1993 annetun valtioneuvoston päätöksen (177/1993) 10 §:n 1 momentin sekä *lisännyt* 9 §:ään uuden 4 momentin seuraavasti:

9 §

*Yleisavustus*

Tiettyä toimintaa tai toiminnanalaa varten myönnettyä yleisavustusta saadaan käyttää vain siitä aiheutuviin erilliskustannuksiin.

käyttää asiakkaalle myönnettyyn lomavieton välittömään tukeen ja muihin asiakkaalle aiheutuviin välittömiin kustannuksiin sekä lomatoiminnan järjestämisestä aiheutuviin menoihin avustuspäätöksessä mainitussa määrin.

10 §

*Lomatoiminnan avustaminen*

Yleisavustusta lomatoimintaan saadaan

Helsingissä 7 päivänä toukokuuta 1997

Tämä päätös tulee voimaan 15 päivänä toukokuuta 1997.

Ministeri *Terttu Huttu-Juntunen*

Ylitarkastaja Matti Pulkkinen

N:o 410

**Sisäasiainministeriön päätös**  
**kuntajaon muuttamisesta Janakkalan ja Lopen kuntien välillä**

Annettu Helsingissä 25 päivänä huhtikuuta 1997

Sisäasiainministeriö on kuntajaosta 21 päivänä tammikuuta 1977 annetun lain (73/1977) 2, 4, 5, 6 ja 14 §:n, sellaisena kuin niistä 4 § on 6 päivänä marraskuuta 1992 annetussa laissa (980/1992); valtioneuvostosta 30 päivänä maaliskuuta 1922 annetun lain (78/1922) 7 §:n, sellaisena kuin se on 10 päivänä joulukuuta 1993 annetussa laissa (1120/1993); 18 päivänä joulukuuta 1995 annetun valtioneuvoston ohjesäännön (1522/1995) 5 §:n 9 kohdan; ja 1 päivänä kesäkuuta 1922 annetun kielilain (148/1922) 2 §:n sellaisena kuin se on 10 päivänä tammikuuta 1975 annetussa laissa (10/1975); nojalla päättänyt:

## 1 §

Janakkalan kunnasta siirretään Lopen kuntaan:

1) Tervakosken kylästä kokonaan tilat Hietalahti 1:67, Ihantola 1:358, Pajukko 1:969, Suviniemenlisä 1:970 ja Launonranta 1:971 sekä tilasta Välimaa 1:359 kotipalsta ja tilasta Tervakoski 1:1474 palsta Kesijärven rannassa.

2) Sauvalan kylästä kokonaan tilat Mänistö 2:57, Vilpo 2:68, Metsäniemi 2:69, Suvi 2:74, Yrjölä 2:88, Suvimäki 2:92, Ellilä

2:93, Pesäpuu 2:124, Tervahauta 2:271, Pekala 2:272, Pesäpuu II 2:273, Suviniemi 2:274, Alpola 2:287, Suviranta 2:288, Yläpoukama 2:373 ja Alapoukama 2:374.

## 2 §

Siirrot eivät aiheuta muutosta kuntien kielilliseen jaotukseen.

## 3 §

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1998.

Helsingissä 25 päivänä huhtikuuta 1997

Ministeri *Jouni Backman*

Neuvotteleva virkamies Toivo Pihlajaniemi